

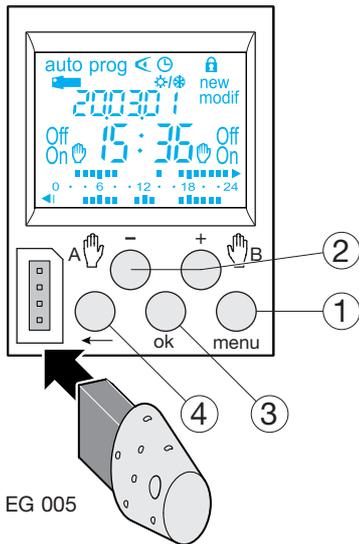
## EG 203, EG 203B

Notice d'instructions (F)

### Interrupteur horaire électronique 2 voies sur 7 jours

#### Principales caractéristiques

- Produit livré mis à l'heure et au jour courant.
- Changement automatique d'horaire été/hiver ☼/❄.
- Clé de programmation .
  - pour les dérogations permanentes,
  - pour la copie ou la sauvegarde du programme.
- Programmation par jour ou groupe de jours.
- 56 pas de programme On ou Off.
- Forçages permanents On ou Off (👉 fixe).
- Dérogations temporaires On ou Off (👉 clignotante).
- Barregraphe de visualisation du profil journalier pour les 2 voies.
- Possibilité de verrouiller le clavier .
- Programmable hors tension.



#### Les touches :

- ① **menu** : sélection du mode de fonctionnement **auto** : fonctionnement selon le programme établi.  
**prog** : **new** pour la programmation.  
**prog** : **modif** pour modifier un programme existant.  
☐ : vérification du programme.  
🕒 : modification de l'heure, de la date et choix du mode de changement d'horaire été/hiver ☼/❄.
- ② **+ et -** : navigation ou réglage des valeurs.  
A 👉 : en mode **auto**, sélection des forçages ou dérogations  
B 👉
- ③ **ok** : pour valider les informations clignotantes.
- ④ **←** : pour retourner à l'étape précédente.

Vous pouvez revenir en mode **auto** à n'importe quel moment avec **menu**.  
Si aucune action n'est faite pendant 1 mn, l'interrupteur retourne en mode **auto**.

#### Remise à zéro :

- **Du programme** : le programme peut être effacé totalement par appui simultané sur les 3 touches suivantes : **menu, ok, ←**. L'heure et la date sont maintenues.
- **Totale** : par appui simultané sur les touches **-, +, ok, menu**, l'ensemble du contenu du produit est supprimé.  
Après un reset total il est nécessaire de remettre l'interrupteur horaire à l'heure et au jour.

### Spécifications techniques

#### Caractéristiques électriques

- Tension d'alimentation : 230 V AC ± 15%
- Fréquence : 50/60 Hz
- Consommation : max. 6 VA à 50 Hz
- Sortie : 2 contacts inverseurs libres de potentiel
- Pouvoir de coupure max.
  - AC1  $\mu$ 16A 250 V~
  - Cos  $\phi$  = 0,6  $\mu$ 10A 250 V~
  - Lampes à incandescence 2300 W
  - Lampes halogène 230 V 2300 W
  - Tubes fluorescents compensés // (max. 45  $\mu$ F) 400 W
  - Tubes fluorescents non compensés, compensés en série 1000 W
  - Lampes fluo compact 500 W
- Pouvoir de coupure min. AC1 100 mA 250 V~
- Isolation galvanique entre alimentation et sortie < 4 kV

#### Caractéristiques fonctionnelles

- Capacité de programmation : 56 pas à répartir sur les 2 voies.
- Temps mini entre 2 pas : 1 minute
- Précision de marche : ± 1,5 sec / 24h
- Réserve de marche : pile au lithium cumulé de 5 ans de coupure secteur.
- Le produit se met à l'état de veille (afficheur éteint) après 1 minute d'absence de tension.  
Il revient en mode **auto** dès retour de la tension ou lors de l'appui sur une touche.
- Indice de protection : IP 20

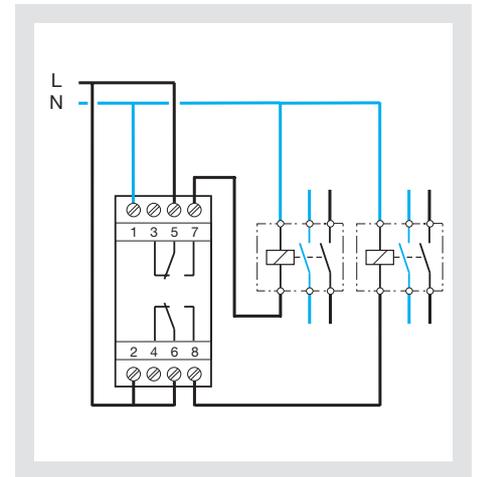
#### Environnement

- T° de fonctionnement : -5 °C à +45 °C
- T° stockage : -20 °C à +70 °C

#### Raccordement par bornes à cages

- Capacité souple : 1 à 6 mm<sup>2</sup>
- Capacité rigide : 1,5 à 10 mm<sup>2</sup>

#### Schéma de raccordement :



## Programmation : prog new

La programmation peut se faire par jour ou par groupe de jours. Dans ce cas les consignes sont communes à plusieurs jours.  
Les jours : 1 = lundi, 2 = mardi, 3 = mercredi  
...7 = dimanche.



1. Sélectionner le mode **prog** à l'aide de **menu** puis **ok**.
2. Sélectionner la voie (A ou B) à l'aide de **+** ou **-** puis **ok**.  
Le nombre de pas de programme libres apparaît pour quelques instants.
3. Choisir le ou les jours à l'aide de **+** ou **-**. Valider **ok**.
4. **ok** clignote. Valider le groupe de jour à l'aide de la touche **ok**.  
**-** ou **←** permet de refaire le groupe de jours si nécessaire.
5. Avec **+** ou **-**, choisir l'état de la consigne : On ou Off, **ok** pour valider l'état.
6. Entrer l'heure de la commutation à l'aide de **+** ou **-**. Valider avec **ok**.
7. Entrer les minutes avec **+** ou **-**. Valider avec **ok**.

Programmer les autres consignes du groupe de jours en répétant les opérations 3 à 7.

Le jour ou groupe de jours peut être modifié, lors de la phase 3 en appuyant sur **+**, **-** ou **←**.

A la fin de la programmation retourner en mode **auto** avec **menu**.

Pour établir le programme de l'autre voie, retourner en mode **prog new** et procéder suivant les étapes 2 à 7.

Dans ce mode il est également possible de rajouter une consigne au programme établi. Procéder tel que décrit plus haut.

## Visualisation

Pour vérifier le profil journalier mis en place sans risque de modification ou suppression. Sélectionner le mode **←** à l'aide de **menu** et **ok**.

Sélectionner la voie (A ou B) à l'aide de **+** ou **-** et **ok**. Le premier pas de lundi s'affiche ainsi que le profil journalier.

Deux possibilités pour visualiser :

1. Par appuis sur **+** ou **-** : passage d'un jour à l'autre. Dans ce cas seul le premier pas du jour est affiché ainsi que le profil journalier.
2. Par appui sur **ok** : tous les pas de chaque jour défilent les uns après les autres.

## Modification ou suppression d'un pas de programme : prog modif

Sélectionner le mode **prog** avec **menu** et **ok**  
Sélectionner la voie (A ou B) à l'aide de **+** ou **-** et **ok**.  
Sélectionner le mode **modif** avec **+** ou **-**. Valider avec **ok**

Le nombre de pas de programme restant apparaît pour quelques instants.

Le premier pas du premier jour ou groupe de jour apparaît.

Par appuis successifs sur **ok** faire défiler un à un tous les pas programmés.

Tout champ qui clignote (état, heure, minutes) peut être modifié à l'aide de **+** ou **-**, puis validé avec **ok**.

Lorsque le curseur est positionné sur **ok** situé derrière le groupe de jour, vous pouvez faire défiler les jours ou groupes de jours pour aller directement, avec **+** ou **-**, à celui qui doit être modifié.

Pour supprimer un pas de programme : sélectionner l'état de la voie (On ou Off), appuyer simultanément sur **+** et **-**.

**Clear** apparaît à l'écran. Valider avec **ok**.

## Clé

Dès que la clé est présente sur l'interrupteur apparaît à l'écran.

Deux types de fonctionnements :

### A. Dérogation permanente :

Introduire la clé dans l'interrupteur.  
Après 10 secondes, le programme contenu dans la clé sera exécuté sans effacer celui présent dans l'appareil.

Dès que la clé est retirée, le programme de l'interrupteur horaire est à nouveau valide.

### B. Copie (load) / Sauvegarde (save) :

La clé permet de sauvegarder un programme contenu dans l'interrupteur horaire.  
Il est également possible de copier le contenu de la clé vers l'horloge.

1. Introduire la clé, attendre 2 sec.
2. A l'aide de menu, sélectionner le mode :  
**save** pour sauvegarder un programme contenu dans le produit,  
**load** pour charger le programme de la clé dans l'interrupteur horaire,  
**←** pour vérifier le programme contenu dans la clé.
3. Valider le choix retenu avec **ok**.
4. Pour **save** et **load** reconfirmar avec **ok**.

Les messages d'erreurs suivants peuvent apparaître à l'écran :

**no prog** : la clé est vierge, elle ne contient aucun programme.

**Error** : la clé est celle d'un interrupteur 1 voie.

Dans ces deux cas :

- Seul le mode **save** est possible.
- Le message d'erreur reste affiché aussi longtemps que la clé est présente, mais c'est le programme de l'interrupteur qui est exécuté.

## Mise à l'heure et au jour

### Changement d'horaire été/hiver

Sélectionner le mode **⌚** avec **menu** puis **ok**.

Modifier le jour, le mois, l'année l'heure et les minutes à l'aide de **+** ou **-** et **ok**.

L'interrupteur horaire propose ensuite les changements d'horaire été/hiver **☀/🌨**.

Sélectionner le type de changement voulu à l'aide de **+** ou **-**. Valider **ok**.

Le type de changement dépend de la zone géographique.

Types disponibles :

Type	Début de l'heure d'été	Début de l'heure d'hiver	Zone d'application
<b>Euro *</b>	Dernier dimanche de mars	Dernier dimanche d'octobre	Union européenne
<b>USA</b>	Premier dimanche d'avril	Dernier dimanche d'octobre	Amérique du Nord
<b>GB</b>	Dernier dimanche de mars	Quatrième dimanche d'octobre	Uniquement pour la Grande Bretagne
<b>USER</b>	Date librement programmée	Date librement programmée	
<b>No</b>	Pas de changement	Pas de changement	

\* type par défaut

Le changement intervient toujours entre 2h et 3h du matin.

Lorsque le type **USER** est choisi :

1. Entrer le jour puis le mois de la date de changement d'heure d'été (+1h) avec **+** ou **-** et **ok**.
2. Entrer le jour puis le mois de la date de changement d'heure d'hiver (-1h) avec **+** ou **-** et **ok**.

L'interrupteur horaire va vérifier à quels jours de quelles semaines correspondent ces dates et appliquera les changements aux même périodes les années suivantes indépendamment de la date.

## Forçage - Dérogation

Par appuis successifs sur A ou B

Si l'état de la sortie est **On** :

1<sup>er</sup> appui : dérogation temporaire. **Off** et clignotent. Le retour en mode automatique se fera au prochain pas de programme.

2<sup>ème</sup> appui : forçage permanent. **On** et sont fixes. Ce forçage doit être annulé manuellement.

3<sup>ème</sup> appui : forçage permanent. **Off** et sont fixes. Ce forçage doit être annulé manuellement.

4<sup>ème</sup> appui : retour au mode automatique.

## Verrouillage

Pour éviter toute manipulation intempestive, le clavier de l'interrupteur horaire peut être verrouillé à l'aide d'une clé EG 004.  
Le déblocage s'effectue de la même manière.

## Garantie

F

24 mois contre tous vices de matières ou de fabrication, à partir de leur date de production. En cas de défectuosité, le produit doit être remis au grossiste habituel.  
La garantie ne joue que si la procédure de retour via l'installateur et le grossiste est respectée et si après expertise notre service contrôle qualité ne détecte pas un défaut dû à une mise en œuvre et/ou une utilisation non conforme aux règles de l'art.  
Les remarques éventuelles expliquant la défectuosité devront accompagner le produit.